

EPOMAKER X AULA F75



75% Hot-swappable
Gasket-mounted 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C Mechanical Keyboard

Should you require more assistance please email us at support@epomaker.com



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
 Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

UK REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH

Habichtweg 141468 Neuss Germany
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

APEX CE SPECIALISTS LIMITED

89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



WARNING

Choking Hazard
Small Parts

Keep away from children
 and pets

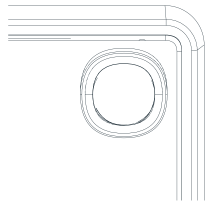
FUNCTION KEY COMBINATIONS

FN + ESC (Hold 3s)	Reset the Keyboard to the Factory Setting	FN + !	Long Press to Pair Device BT1; Short Press to switch among Bluetooth device
FN + Q	Android Mode		
FN + W	Windows Mode		
FN + E	Mac Mode	FN + 2@	Long Press to Pair Device BT2; Short Press to switch among Bluetooth device
FN + B	Check Battery		
FN + WIN (WINDOWS MODE ONLY)	WIN Lock		
FN + U (WINDOWS MODE ONLY)	PrtSc	FN + 3#	Long Press to Pair Device BT3; Short Press to switch among Bluetooth device
FN + I (WINDOWS MODE ONLY)	ScrLK		
FN + O (WINDOWS MODE ONLY)	Pause		
FN + DEL (WINDOWS MODE ONLY)	INS	FN + ~	Long Press to connect via 2.4G
FN + END (WINDOWS MODE ONLY)	HOME		
		FN + L_SHIFT	Charging Indicator Light Effect

LIGHT EFFECTS

FN + V	Toggle Backlight Effects Or Turn off Back lights	FN + ↓	Backlights Brightness -
FN + TAB	Toggle Backlight Colors	FN + ←	Backlights Speed -
FN + ↑	Backlights Brightness +	FN + →	Backlights Speed +

KNOB FUNCTIONS (Press Knob for 3-5s to switch between Gaming Mode and Office Mode)



GAMING MODE (Knob light keeps breathing)	
Short Press Knob	Toggle Backlight Effects
Rotate Right	Backlight Brightness +
Rotate Left	Backlight Brightness -
OFFICE MODE (Knob light Stays On)	
Short Press Knob	Mute
Rotate Right	Volume +
Rotate Left	Volume -

	ANDROID MODE (FN+Q)	WIN MODE (FN+W)	MAC MODE (FN+E)
F1	Screen Brightness -	F1	Screen Brightness -
F2	Screen Brightness +	F2	Screen Brightness +
F3	Switch Windows	F3	Switch Windows
F4	Desktop	F4	Desktop
F5	Backlight Brightness -	F5	Backlight Brightness -
F6	Backlight Brightness +	F6	Backlight Brightness +
F7	Previous Track	F7	Previous Track
F8	Play/Pause	F8	Play/Pause
F9	Next Track	F9	Next Track
F10	Mute	F10	Mute
F11	Volume -	F11	Volume -
F12	Volume +	F12	Volume +
FN+F1	F1	Home Page	F1
FN+F2	F2	Mail	F2
FN+F3	F3	Switch Windows	F3
FN+F4	F4	Explorer	F4
FN+F5	F5	Backlight Brightness -	F5
FN+F6	F6	Backlight Brightness +	F6
FN+F7	F7	Previous Track	F7
FN+F8	F8	Play/Pause	F8
FN+F9	F9	Next Track	F9
FN+F10	F10	Mute	F10
FN+F11	F11	Volume -	F11
FN+F12	F12	Volume +	F12

PAIRING BLUETOOTH

Toggle the switch to the BT, make sure that the keyboard is under the Bluetooth mode:

1. Hold Fn+1/2@/3# for 3-5 seconds till the key blinks fast in blue, the keyboard is ready to pair.
2. Turn on your Bluetooth device and find "AULA-F75 3.0/5.0", then connect. When the keyboard is connected to the Bluetooth device, the indicator stops flashing and the connection is done.
3. Press Fn+1/2@/3# to toggle between the Bluetooth devices 1/2/3.

PAIRING WIRELESS 2.4GHZ

1. Toggle the switch to the 2.4G, the ~ key blinks, and the keyboard is under the 2.4G mode.
2. Hold Fn+~ for 3-5 seconds till the key blinks fast in green, the keyboard is ready to connect.
3. nsert the 2.4G dongle to your device. When the indicator stops, the connection is done.

WIRED MODE

Toggle the switch in the middle and plug-in, the 4\$ key lights in white for 2s, and the connection is done.

CHECK BATTERY

In 2.4G/Bluetooth mode, press and hold FN+B to check the battery percentage. When fully charged, the number keys from 1 to 0 will all light up in green. The green lights gradually decrease as the battery consumption decreases, and when the battery is low, the red lights turn on.

FN KEY

Hold Fn Key, the corresponding key lights up to show the current mode (Bluetooth 1/2/3 or 2.4G, and Android/Win/Mac).

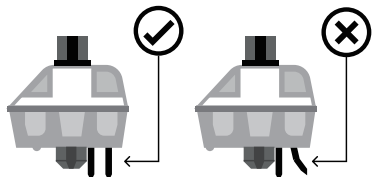
SPECS

BRAND:	EPOMAKER x AULA
MODEL:	F75
KEY AMOUNTS:	80 Keys+1 Knob (ANSI); 81 Keys +1 Knob (ISO)
MOUNTING TYPE:	Gasket
STABILIZER TYPE:	Plate-mounted
CASE MATERIAL:	ABS Plastic
PLATE MATERIAL:	PC
PCB TYPE:	3/5-pin Hotswap PCB
CONNECTIVITY:	Type-C Wired, Bluetooth, 2.4G Bluetooth
ANTI-GHOST KEY:	NKRO in all modes
POLLING RATE:	1000hz in USB & 2.4G mode; 125hz in Bluetooth mode
BATTERY CAPACITY:	4000mAh
OS COMPATIBILITY:	Windows/MacOS/Android/iOS
DIMENSION:	323x143x43 mm
WEIGHT:	1.02kg



REPLACING KEYCAPS AND SWITCHES

For a full guide on how to remove keycaps and switches scan the QR Code or type in your browser:
<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



Before installing switches, be sure the pins are clean and straight.

Included Tools

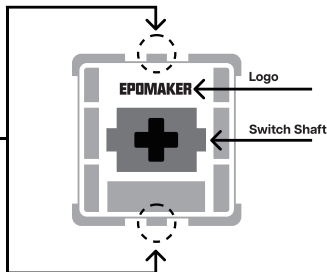
Keycap Puller



Switch Puller

Mechanical Switch

Example of a switch as seen from top after you remove the keycap to prepare for switch removal.



The Switch Puller tool aligns Vertically to the Switch to unclip the plastic securing the switch to the plate.

Remove Switches

1. Grab your Switch Removal Tool and align the gripping teeth vertically (on the Y-Axis) at the center of the switch, as shown in the example graphic above.
2. Grab the switch with the Switch Puller and apply pressure until the switch releases itself from the plate.
3. Using firm but gentle force pull the switch away from the keyboard using a vertical motion.



Note: If the key doesn't work it's possible you may have bent one of the switches while installing it. Pull the switch out and repeat the process. Pins may be damaged beyond repair and need replacement if this process is not done correctly. Never apply excessive force when replacing keycaps or switches. If you cannot remove or install keycaps or switches please contact customer service as soon as possible to avoid damage to the keyboard due to operating errors.

Push Straight Down

Please be gentle. Be sure the pins are aligned with the slots.

TECHNICAL ASSISTANCE

For technical assistance, please email to support@epomaker.com with your purchase order number and a detailed description of your issue.

We normally respond to enquiries within 24 hours. If you purchased your keyboard from a distributor or not from any official store of Epomaker, please contact them directly for any additional help.

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



WARRANTY

EPOMAKER's Warranty covers any factory defects that might affect the proper functionality of your purchase. It doesn't cover any damage that may occur from normal wear and tear. If your product is defective we will send you a replacement unit. Replacement units might require you to send the defective unit back to Epomaker.

We provide a 1 year warranty for our products when bought from our website (EPOMAKER.com). Your item will not be covered by your 1 year warranty if the inspection shows any sign of modification or changes unsupported by the original product, these include: Changing internal components, Assembling and reassembling the product, Replacing Batteries, etc.

We will ONLY cover the item if it is bought from our official stores. You do not have a warranty with us if you bought the item from another reseller or likewise. Please contact the store that you bought your product from to resolve issues.

EPOMAKER X AULA F75



75% Hot-Swap-fähig Mechanische 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Typ-C Tastatur mit Gasket

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, senden Sie uns bitte eine E-Mail an support@epomaker.com.



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
Habichtweg 1 41468 Neuss Germany
Contact: Wei's Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
Contact: Wei's Yan E-mail: info@apex-ce.com



⚠️ WARNUNG

Gefahr des Verschluckens
Kleine Teile
Von Kindern fernhalten
und Haustieren

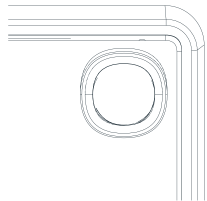
FUNKTIONSTASTENKOMBINATIONEN

FN + ESC (3s halten)	Zurücksetzen der Tastatur auf die Werkseinstellung zurücksetzen	FN + !	Langes Drücken zum Koppeln von Gerät BT1; kurzes Drücken zum Wechseln zwischen Bluetooth-Geräten
FN + Q	Android-Modus		
FN + W	Windows-Modus		
FN + E	Mac-Modus	FN + 2@	Langes Drücken zum Koppeln von Gerät BT2; kurzes Drücken zum Wechseln zwischen Bluetooth-Geräten
FN + B	Batterie prüfen		
FN + WIN (NUR IM WINDOWS-MODUS)	WIN-Schloss		
FN + U (NUR IM WINDOWS-MODUS)	PrtSc	FN + 3#	Langes Drücken zum Koppeln von Gerät BT3; kurzes Drücken zum Wechseln zwischen Bluetooth-Geräten
FN + I (NUR IM WINDOWS-MODUS)	ScrLK		
FN + O (NUR IM WINDOWS-MODUS)	Pause		
FN + DEL (NUR IM WINDOWS-MODUS)	INS	FN + ~	Langes Drücken für die Verbindung über 2.4G
FN + END (NUR IM WINDOWS-MODUS)	HOME		
		FN + L_SHIFT	Ladeindikator Licht-Effekt

LICHTEFFEKTE

FN + V	Hintergrundbeleuchtungseffekte umschalten oder Hintergrundbeleuchtung ausschalten	FN + ↓	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit -
FN + TAB	Farben der Hintergrundbeleuchtung umschalten	FN + ←	Hintergrundbeleuchtung Geschwindigkeit -
FN + ↑	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit +	FN + →	Hintergrundbeleuchtung Geschwindigkeit +

KNOPF-FUNKTIONEN (Drücken Sie den Knopf 3-5s lang, um zwischen Spielmodus und Büromodus zu wechseln)



SPIEL-MODUS (Knopfleuchte atmet weiter)	
Kurzer Druckknopf	Hintergrundbeleuchtungseffekte umschalten
Drehen nach rechts	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit +
Drehen nach links	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit -
BÜRO-MODUS (Knopfleuchte bleibt an)	
Kurzer Druckknopf	Stummschalten
Drehen nach rechts	Band +
Drehen nach links	Band -

	ANDROID MODE (FN+Q)	WIN MODE (FN+W)	MAC MODE (FN+E)
F1	Bildschirm Helligkeit -	F1	Bildschirm Helligkeit -
F2	Bildschirm Helligkeit +	F2	Bildschirm Helligkeit +
F3	Fenster wechseln	F3	Fenster wechseln
F4	Schreibtisch	F4	Schreibtisch
F5	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit -	F5	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit -
F6	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit +	F6	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit +
F7	Vorheriger Titel	F7	Vorheriger Titel
F8	Wiedergabe/Pause	F8	Wiedergabe/Pause
F9	Nächster Track	F9	Nächster Track
F10	Stummschalten	F10	Stummschalten
F11	Band -	F11	Band -
F12	Band +	F12	Band +
FN+F1	F1	Hauptseite	F1
FN+F2	F2	E-Mail	F2
FN+F3	F3	Fenster wechseln	F3
FN+F4	F4	Entdecker	F4
FN+F5	F5	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit -	F5
FN+F6	F6	Hintergrundbeleuchtung Helligkeit +	F6
FN+F7	F7	Vorheriger Titel	F7
FN+F8	F8	Wiedergabe/Pause	F8
FN+F9	F9	Nächster Track	F9
FN+F10	F10	Stummschalten	F10
FN+F11	F11	Band -	F11
FN+F12	F12	Band +	F12

BLUETOOTH-KOPPLUNG

Schalten Sie den Schalter auf BT um und stellen Sie sicher, dass sich die Tastatur im Bluetooth-Modus befindet:

- Halten Sie Fn+1/2@/3# für 3-5 Sekunden gedrückt, bis die Taste schnell blau blinkt, die Tastatur ist bereit für das Pairing.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und suchen Sie "AULA-F75 3.0/5.0", dann verbinden Sie es. Wenn die Tastatur mit dem Bluetooth-Gerät verbunden ist, hört die Anzeige auf zu blinken und die Verbindung ist hergestellt.
- Drücken Sie Fn+1/2@/3#, um zwischen den Bluetooth-Geräten 1/2/3 umzuschalten.

PAIRING WIRELESS 2.4GHZ

- Schalten Sie den Schalter auf 2.4G um, die Taste ~ blinkt, und die Tastatur befindet sich im 2.4G-Modus.
- Halten Sie Fn+~ für 3-5 Sekunden gedrückt, bis die Taste schnell grün blinkt, die Tastatur ist bereit zum Verbinden.
- Stecken Sie den 2.4G Dongle in Ihr Gerät. Wenn die Anzeige erlischt, ist die Verbindung hergestellt.

VERDRAHTETER MODUS

Den Schalter in der Mitte umlegen und einstecken, die 4\$-Taste leuchtet 2s lang weiß auf, und die Verbindung ist hergestellt.

BATTERIE PRÜFEN

Halten Sie im 2.4G/Bluetooth-Modus FN+B gedrückt, um den Akkustand zu prüfen. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten die Zifferntasten von 1 bis 0 alle grün. Die grünen Lichter nehmen allmählich ab, wenn der Akkuverbrauch sinkt, und wenn der Akku schwach ist, leuchten die roten Lichter auf.

FN-TASTE

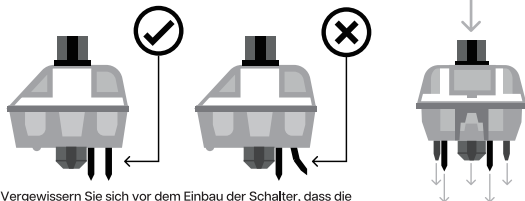
Halten Sie die Fn-Taste gedrückt, die entsprechende Taste leuchtet auf und zeigt den aktuellen Modus an (Bluetooth 1/2/3 oder 2.4G und Android/Win/Mac).

SPEZIFIKATIONEN	
MARKE:	EPOMAKER x AULA
MODELL:	F75
WICHTIGE BETRÄGE:	80 Tasten + 1 Drehknopf (ANSI); 81 Tasten + 1 Drehknopf (ISO)
MONTAGEART:	Gasket
STABILISATOR TYP:	Plattenmontiert
MATERIAL DES GEHÄUSES:	ABS-Kunststoff
MATERIAL DER PLATTE:	PC
PCB-TYP:	3/5-Pin Hotswap PCB
KONNEKTIVITÄT:	Typ-C kabelgebunden, Bluetooth, 2.4G Bluetooth
ANTI-GHOST-SCHLÜSSEL:	NKRO in allen Modi
ABFRAGEQUOTE:	1000hz im USB- und 2.4G-Modus; 125hz im Bluetooth-Modus
BATTERIEKAPAZITÄT:	4000mAh
OS-KOMPATIBILITÄT:	Windows/MacOS/Android/iOS
DIMENSION:	323x143x43 mm
GEWICHT:	1.02kg



AUSTAUSCH VON TASTENKAPPEN UND SCHALTERN

Eine vollständige Anleitung zum Entfernen von Tastenkappen und Schaltern finden Sie, wenn Sie den QR-Code scannen oder in Ihren Browser eingeben: <https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



Vergewissern Sie sich vor dem Einbau des Schalters, dass die Stifte sauber und gerade sind.

Gerade nach unten drücken

Bitte vorsichtig vorgehen. Achten Sie darauf, dass die Stifte an den Schlitzen ausgerichtet sind.

Enthaltene Tools

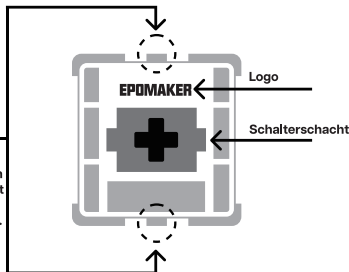
Abzieher für Schlüsselkappen



Schalterabzieher

Mechanische Schalter

Beispiel eines Schalters von oben gesehen, nachdem Sie die Tastenkappe entfernt haben, um den Ausbau des Schalters vorzubereiten.



Het gereedschap voor het uittrekken van schakelaars richt zich verticaal op de schakelaar om het plastic los te maken waarmee de schakelaar aan de plaat is bevestigd.

Schalter entfernen

1. Nehmen Sie das Werkzeug zum Entfernen des Schalters und richten Sie die Greifzähne vertikal (auf der Y-Achse) in der Mitte des Schalters aus, wie in der Beispielgrafik oben gezeigt.
2. Greifen Sie den Schalter mit dem Schalterabzieher und üben Sie Druck aus, bis sich der Schalter von der Platte löst.
3. Der Schalter sich von der Platte löst. Ziehen Sie den Schalter mit fester, aber sanfter Kraft von der Tastatur mit einer vertikalen Bewegung.

Schalter installieren

1. Prüfen Sie, ob alle Metallstifte des Schalters vollkommen gerade und sauber sind.
2. Richten Sie den Schalter vertikal aus, so dass das Gateron-Logo nach Norden zeigt. Die Stifte sollten sich an der PBC der Tastatur ausrichten.
3. Drücken Sie den Schalter nach unten, bis Sie ein Klicken hören. Das bedeutet, dass sich die Schalterklammern an der Tastaturplatte befestigt haben.
4. Überprüfen Sie den Schalter, um sicherzustellen, dass er richtig an der Tastatur befestigt ist, und testen Sie ihn.



Hinweis: Wenn der Schlüssel nicht funktioniert, kann es sein, dass Sie beim Einbau einen der Schalter verbogen haben. Ziehen Sie den Schalter heraus und wiederholen Sie den Vorgang. Die Stifte können irreparabel beschädigt werden und müssen ersetzt werden, wenn dieser Vorgang nicht korrekt durchgeführt wird. Wenden Sie niemals übermäßige Kraft an, wenn Sie Tastenkappen oder Schalter austauschen. Wenn Sie Tastenkappen oder Schalter nicht entfernen oder installieren können, wenden Sie sich bitte so schnell wie möglich an den Kundendienst, um Schäden an der Tastatur aufgrund von Bedienungsfehlern zu vermeiden.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Für technische Unterstützung senden Sie bitte eine E-Mail an support@epomaker.com mit Ihrer Bestellnummer und einer detaillierten Beschreibung Ihres Problems.

Wir antworten normalerweise innerhalb von 24 Stunden. Wenn Sie Ihre Tastatur von einem Distributor oder nicht von einem offiziellen Epomaker-Shop gekauft haben, wenden Sie sich bitte direkt an sie für weitere Hilfe.

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



GARANTIE

Die Garantie von EPOMAKER deckt alle werkseitigen Defekte ab, die die ordnungsgemäße Funktionalität Ihres Kaufs beeinträchtigen könnten. Sie deckt keine Schäden ab, die durch normalen Verschleiß entstehen können. Wenn Ihr Produkt defekt ist, senden wir Ihnen eine Ersatzinheit zu. Für den Austausch können Sie aufgefordert werden, die defekte Einheit an Epomaker zurückzusenden.

Wir bieten eine Garantie von 1 Jahr für unsere Produkte, wenn sie von unserer Website (EPOMAKER.com) gekauft wurden.

Ihr Artikel ist nicht durch Ihre 1-jährige Garantie abgedeckt, wenn die Inspektion Anzeichen von Modifikationen oder Änderungen zeigt, die vom Originalprodukt nicht unterstützt werden, darunter: Ändern interner Komponenten, Montieren und Demontieren des Produkts, Ersetzen von Batterien usw.

Wir übernehmen nur die Garantie, wenn der Artikel von unseren offiziellen Geschäften gekauft wurde. Sie haben keine Garantie bei uns, wenn Sie den Artikel von einem anderen Wiederverkäufer oder ähnlichem gekauft haben. Bitte kontaktieren Sie das Geschäft, bei dem Sie Ihr Produkt gekauft haben, um Probleme zu lösen.

EPOMAKER X AULA F75



75% intercambiable en caliente
Teclado mecánico 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C montado sobre junta

Si necesita más ayuda, envíenos un correo electrónico a support@epomaker.com.



Made in China
Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Deer Building, No.168 Tongsha Road,
 Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
 Habichtweg 1 41468 Neuss Germany
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
 89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



ADVERTENCIA

**Peligro de asfixia
 Piezas pequeñas**

Mantener alejado de los niños
 y animales domésticos

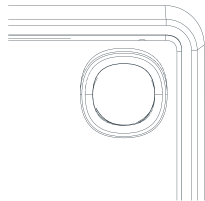
COMBINACIONES DE TECLAS DE FUNCIÓN

FN + ESC (Hold 3s)	Restablecer el teclado a la configuración de fábrica	FN + 1!	Pulsación larga para emparejar el dispositivo BT1; pulsación corta para cambiar entre dispositivos Bluetooth
FN + Q	Modo Android		
FN + W	Modo Windows		
FN + E	Modo Mac		
FN + B	Comprobar batería	FN + 2@	Pulsación larga para emparejar el dispositivo BT2; pulsación corta para cambiar entre dispositivos Bluetooth
FN + WIN (SÓLO EN MODO WINDOWS)	Cerradura WIN	FN + 3#	Pulsación larga para emparejar el dispositivo BT3; pulsación corta para cambiar entre dispositivos Bluetooth
FN + U (SÓLO EN MODO WINDOWS)	PrtSc		
FN + I (SÓLO EN MODO WINDOWS)	ScrLK		
FN + O (SÓLO EN MODO WINDOWS)	Pause		
FN + DEL (SÓLO EN MODO WINDOWS)	INS	FN + ~	Pulsación larga para conectar vía 2.4G
FN + END (SÓLO EN MODO WINDOWS)	HOME	FN + L_SHIFT	Indicador de carga Efecto luz

EFECTOS DE LUZ

FN + V	Alternar efectos de retroiluminación Apagar la retroiluminación	FN + ↓	Retroiluminación Brillo -
FN + TAB	Alternar colores de retroiluminación	FN + ←	Velocidad de retroiluminación -
FN + ↑	Retroiluminación Brillo +	FN + →	Velocidad de retroiluminación +

FUNCIONES DE LOS MANDOS (Pulsa el mando durante 3-5s para cambiar entre Modo Juego y Modo Oficina)



MODO JUEGO (La luz de la perilla sigue respirando)	
Pulsador corto	Alternar efectos de retroiluminación
Girar a la derecha	Brillo de la retroiluminación +
Girar a la izquierda	Brillo de la retroiluminación -
MODO OFICINA (La luz del mando permanece encendida)	
Pulsador corto	Silenciar
Girar a la derecha	Volumen +
Girar a la izquierda	Volumen -

	MODO ANDROID (FN+Q)	MODO WIN (FN+W)	MODO MAC (FN+E)
F1	Pantalla Brillo -	F1	Pantalla Brillo -
F2	Pantalla Brillo +	F2	Pantalla Brillo +
F3	Cambiar ventanas	F3	Cambiar ventanas
F4	Escritorio	F4	Escritorio
F5	Brillo de la retroiluminación -	F5	Brillo de la retroiluminación -
F6	Brillo de la retroiluminación +	F6	Brillo de la retroiluminación +
F7	Pista anterior	F7	Pista anterior
F8	Play/Pause	F8	Play/Pause
F9	Siguiente pista	F9	Siguiente pista
F10	Silenciar	F10	Silenciar
F11	Volumen -	F11	Volumen -
F12	Volumen +	F12	Volumen +
FN+F1	F1	Página de inicio	F1
FN+F2	F2	Correo	F2
FN+F3	F3	Interruptor Windows	F3
FN+F4	F4	Explorador	F4
FN+F5	F5	Brillo de la retroiluminación -	F5
FN+F6	F6	Brillo de la retroiluminación +	F6
FN+F7	F7	Pista anterior	F7
FN+F8	F8	Play/Pause	F8
FN+F9	F9	Siguiente pista	F9
FN+F10	F10	Silenciar	F10
FN+F11	F11	Volumen -	F11
FN+F12	F12	Volumen +	F12

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH

- Cambia el interruptor a BT, asegúrate de que el teclado está en modo Bluetooth:
1. Mantenga pulsado Fn+1/2@/3# durante 3-5 segundos hasta que la tecla parpadee rápidamente en azul, el teclado está listo para emparejarse.
 2. Encienda el dispositivo Bluetooth y busque "AULA-F75 3.0/5.0"; a continuación, conéctelo. Cuando el teclado esté conectado al dispositivo Bluetooth, el indicador dejará de parpadear y la conexión se habrá realizado.
 3. Pulse Fn+1/2@/3# para alternar entre los dispositivos Bluetooth 1/2/3.

PAREO INALÁMBRICO 2,4 GHZ

1. Cambia el interruptor a 2.4G, la tecla ~- parpadea y el teclado está en modo 2.4G.
2. Mantén pulsado Fn+~- durante 3-5 segundos hasta que la tecla parpadee rápidamente en verde, el teclado está listo para conectarse.
3. Inserta el dongle 2.4G en tu dispositivo. Cuando el indicador se detenga, la conexión habrá finalizado.

MODO CABLEADO

Activa el interruptor en el centro y enchúfalo, la tecla de 4\$ se ilumina en blanco durante 2s, y la conexión está hecha.

COMPROBAR BATERÍA

En modo 2.4G/Bluetooth, mantén pulsado FN+B para comprobar el porcentaje de batería. Cuando esté completamente cargada, las teclas numéricas del 1 al 0 se iluminarán todas en verde. Las luces verdes disminuyen gradualmente a medida que disminuye el consumo de la batería, y cuando la batería está baja, se encienden las luces rojas.

TECLA FN

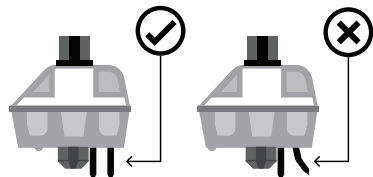
Mantén pulsada la tecla Fn, la tecla correspondiente se ilumina para mostrar el modo actual (Bluetooth 1/2/3 o 2.4G, y Android/Win/Mac).

ESPECIFICACIONES	
MARCA:	EPOMAKER x AULA
MODELO:	F75
CANTIDADES CLAVE:	80 teclas + 1 mando (ANSI); 81 teclas + 1 mando (ISO)
TIPO DE MONTAJE:	Gasket
TIPO DE ESTABILIZADOR:	Montaje en placa
MATERIAL DE LA CAJA:	Plástico ABS
MATERIAL DE LA PLACA:	PC
TIPO PCB:	Placa de circuito impreso Hotswap de 3/5 patillas
CONECTIVIDAD:	Tipo-C con cable, Bluetooth, Bluetooth 2.4G
LLAVE ANTIFANTASMA:	NKRO en todos los modos
TASA DE SONDEO:	1000hz en modo USB y 2.4G; 125hz en modo Bluetooth
CAPACIDAD DE LA BATERÍA:	4000mAh
COMPATIBILIDAD CON SISTEMAS OPERATIVOS:	Windows/MacOS/Android/iOS
DIMENSIÓN:	323x143x43 mm
PESO:	1.02kg



SUSTITUCIÓN DE LAS TECLAS Y DE LOS INTERRUPTORES

Para obtener una guía completa sobre cómo quitar las tapas de las teclas y los interruptores, escanee el código QR o escriba en su navegador:
<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



Antes de instalar los interruptores, asegúrese de que las clavijas estén limpias y rectas.

Herramientas incluidas

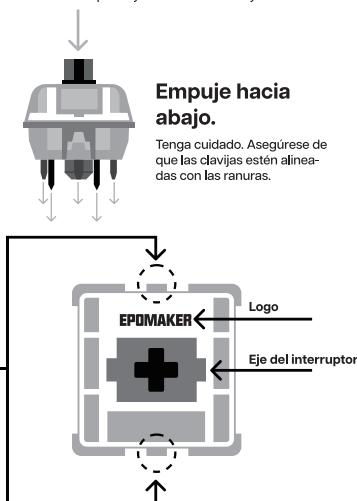


Quitar los interruptores

1. Agarre su herramienta de extracción de interruptores y alinee los dientes de agarre verticalmente (en el eje Y) en el centro del interruptor, como se muestra en el gráfico de ejemplo anterior.
2. Agarre el interruptor con el extractor de interruptores y aplique presión hasta que el interruptor se libere de la placa.
3. Con una fuerza firme pero suave, separe el interruptor del teclado con un movimiento vertical.

Interruptor mecánico

Ejemplo de un interruptor visto desde arriba después de quitar la tapa del teclado para preparar la extracción del interruptor.



La herramienta de extracción de interruptores se alinea verticalmente con el interruptor para soltar el plástico que asegura el interruptor a la placa.

Instalar los interruptores

1. Compruebe que todos los pasadores metálicos del interruptor están perfectamente rectos y limpios.
2. Alinee el interruptor verticalmente para que el logotipo de Gateron esté orientado hacia el norte. Los pines deben alinearse con el PCB del teclado.
3. Presione el interruptor hacia abajo hasta que oiga un clic. Esto significa que los dips del interruptor se han unido a la placa del teclado.
4. Inspeccione el interruptor para asegurarse de que está bien conectado a su teclado, y pruébelo.

Empuje hacia abajo.

Tenga cuidado. Asegúrese de que las clavijas estén alineadas con las ranuras.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para obtener asistencia técnica, envíe un correo electrónico a support@epomaker.com con su número de pedido y una descripción detallada de su problema.

Normalmente respondemos a las consultas en un plazo de 24 horas. Si ha adquirido su teclado a través de un distribuidor o no en ninguna tienda oficial de Epomaker, póngase en contacto con ellos directamente para cualquier ayuda adicional.

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



GARANTÍA

La garantía de EPOMAKER cubre cualquier defecto de fábrica que pueda afectar al correcto funcionamiento de su compra. No cubre ningún daño que pueda ocurrir por el desgaste normal. Si su producto es defectuoso, le enviaremos una unidad de reemplazo. Las unidades de reemplazo pueden requerir que usted envíe la unidad defectuosa de vuelta a Epomaker.

Ofrecemos una garantía de 1 año para nuestros productos cuando se compran en nuestra página web (EPOMAKER.com). Su artículo no estará cubierto por su garantía de 1 año si la inspección muestra cualquier signo de modificación o cambios no soportados por el producto original, estos incluyen: Cambio de componentes internos, Montaje y remontaje del producto, Sustitución de baterías, etc.

Sólo cubriremos el artículo si se ha comprado en nuestras tiendas oficiales. Usted no tiene una garantía con nosotros si usted compró el artículo de otro revendedor o de la misma manera. Por favor, póngase en contacto con la tienda en la que compró el producto para resolver los problemas.



Nota: Si la tecla no funciona es posible que haya doblado uno de los interruptores al instalarlo. Saque el interruptor y repita el proceso

Las clavijas pueden dañarse de forma irreparable y necesitar ser reemplazadas si este proceso no se realiza correctamente. No aplique nunca una fuerza excesiva al sustituir las tapas de las teclas o los interruptores. Si no puede retirar o instalar las tapas de las teclas o los interruptores, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente lo antes posible para evitar que el teclado sufra daños debido a errores de funcionamiento.

EPOMAKER X AULA F75



75% remplaçable à chaud

Clavier mécanique 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C monté sur joint d'étanchéité

Si vous avez besoin d'aide, veuillez nous envoyer un courriel à support@epomaker.com.



Made in China
Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
 Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
 Habichtweg 1 41468 Neuss Germany
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
 89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



AVERTISSEMENT

**Risque d'étouffement
 Petites pièces**

Tenir à l'écart des enfants
 et des animaux domestiques

COMBINAISONS DE TOUCHES DE FONCTION

FN + ESC (Tenir 3s)	Réinitialiser aux paramètres d'usine	FN + !	Appui long pour coupler l'appareil BT1 ; appui court pour passer d'un appareil Bluetooth à l'autre
FN + Q	Mode Android		
FN + W	Mode Windows		
FN + E	Mode Mac		
FN + B	Vérifier la batterie	FN + 2@	Appui long pour coupler l'appareil BT2 ; appui court pour passer d'un appareil Bluetooth à l'autre
FN + WIN (MODE WINDOWS UNIQUEMENT)	Serrure WIN		
FN + U (MODE WINDOWS UNIQUEMENT)	PrtSc		
FN + I (MODE WINDOWS UNIQUEMENT)	ScrLK		
FN + O (MODE WINDOWS UNIQUEMENT)	Pause	FN + ~	Appui long pour se connecter via 2.4G
FN + DEL (MODE WINDOWS UNIQUEMENT)	INS		
FN + END (MODE WINDOWS UNIQUEMENT)	HOME		
		FN + L_SHIFT	2.Effet lumineux indicateur de charge

EFFETS DE LUMIÈRE

FN + V	Basculer les effets de rétroéclairage ou Désactiver les rétroéclairages	FN + ↓	Rétro-éclairage Luminosité -
FN + TAB	Changement de couleur du rétroéclairage	FN + ←	Vitesse des rétro-éclairages -
FN + ↑	Rétro-éclairage Luminosité +	FN + →	Vitesse des rétro-éclairages +

FONCTIONS DU BOUTON

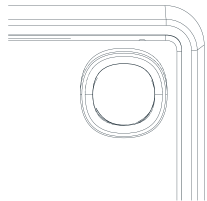
(Appuyez sur le bouton pendant 3 à 5 secondes pour passer du mode jeu au mode bureau)

MODE JEU (La lumière du bouton continue de clignoter)

Bouton d'appui court	Basculer les effets de rétroéclairage
Rotation à droite	Rétro-éclairage Luminosité +
Rotation à gauche	Rétro-éclairage Luminosité -

MODE BUREAU (Le voyant du bouton reste allumé)

Bouton d'appui court	Muet
Rotation à droite	Volume +
Rotation à gauche	Volume -



	MODE ANDROID (FN+Q)	LE MODE WIN (FN+W)	MODE MAC (FN+E)
F1	Écran Luminosité -	F1	Écran Luminosité -
F2	Écran Luminosité +	F2	Écran Luminosité +
F3	Commutation de Fenêtres	F3	Commutation de Fenêtres
F4	Bureau	F4	Bureau
F5	Rétro-éclairage Luminosité -	F5	Rétro-éclairage Luminosité -
F6	Rétro-éclairage Luminosité +	F6	Rétro-éclairage Luminosité +
F7	Voie précédente	F7	Voie précédente
F8	Lecture/Pause	F8	Lecture/Pause
F9	Voie suivante	F9	Voie suivante
F10	Muet	F10	Muet
F11	Volume -	F11	Volume -
F12	Volume +	F12	Volume +
FN+F1	F1	Page d'accueil	F1
FN+F2	F2	Courrier	F2
FN+F3	F3	Commutation de Fenêtres	F3
FN+F4	F4	Explorateur	F4
FN+F5	F5	Rétro-éclairage Luminosité -	F5
FN+F6	F6	Rétro-éclairage Luminosité +	F6
FN+F7	F7	Précédent	F7
FN+F8	F8	Lecture/Pause	F8
FN+F9	F9	Voie suivante	F9
FN+F10	F10	Muet	F10
FN+F11	F11	Volume -	F11
FN+F12	F12	Volume +	F12

APPAIRAGE BLUETOOTH

Basculez l'interrupteur sur BT, assurez-vous que le clavier est en mode Bluetooth :

1. Maintenez Fn+I/2@/3# pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que la touche clignote rapidement en bleu, le clavier est prêt à être apparié.
2. Allumez votre appareil Bluetooth et trouvez "AULA-F75 3.0/5.0", puis connectez. Lorsque le clavier est connecté à l'appareil Bluetooth, l'indicateur cesse de clignoter et la connexion est établie.
3. Appuyez sur Fn+I/2@/3# pour basculer entre les périphériques Bluetooth 1/2/3.

APPAIRAGE SANS FIL 2.4GHZ

1. Basculez le commutateur sur 2.4G, la touche ~ clignote et le clavier est en mode 2.4G.
2. Maintenez Fn+~ pendant 3-5 secondes jusqu'à ce que la touche clignote rapidement en vert, le clavier est prêt à se connecter.
3. Insérez le dongle 2.4G dans votre appareil. Lorsque l'indicateur s'arrête, la connexion est terminée.

MODE CÂBLÉ

Basculez l'interrupteur au milieu et branchez, la touche de 4\$ s'allume en blanc pendant 2s, et la connexion est faite.

VÉRIFIER LA BATTERIE

En mode 2.4G/Bluetooth, appuyez sur FN+B et maintenez-les enfoncées pour vérifier le pourcentage de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, les touches numériques de 1 à 0 s'allument toutes en vert. Les voyants verts diminuent progressivement au fur et à mesure que la consommation de la batterie diminue, et lorsque la batterie est faible, les voyants rouges s'allument.

TOUCHE FN

Maintenez la touche Fn enfoncée, la touche correspondante s'allume pour indiquer le mode actuel (Bluetooth 1/2/3 ou 2.4G, et Android/Win/Mac).

SPÉCIFICATIONS

MARQUE :

EPOMAKER x AULA

MODÈLE :

F75

MONTANTS CLÉS :

80 touches + 1 bouton (ANSI) ;
81 touches + 1 bouton (ISO)

TYPE DE MONTAGE :

Gasket

TYPE DE STABILISATEUR :

Monté sur plaque

MATÉRIAU DU BOÎTIER :

Plastique ABS

MATÉRIAU DE LA PLAQUE :

PC

TYPE DE PCB :

PCB 3/5 broches Hotswap

CONNECTIVITÉ :

Type-C filaire, Bluetooth, Bluetooth 2.4G

TOUCHE ANTI-FANTÔME :

NKRO dans tous les modes

TAUX DE SONDAGE :

1000hz en mode USB et 2.4G ; 125hz en mode Bluetooth

CAPACITÉ DE LA BATTERIE :

4000mAh

COMPATIBILITÉ OS :

Windows/MacOS/Android/iOS

DIMENSION :

323x143x43 mm

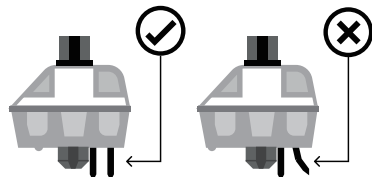
POIDS :

1.02kg



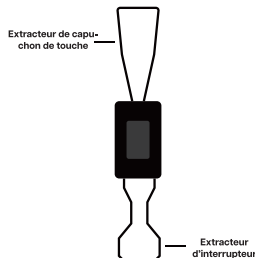
REPLACEMENT DES CAPUCHONS DE TOUCHES ET DES INTERRUPTEURS

Pour obtenir un guide complet sur la façon de retirer les capuchons et les interrupteurs, scannez le code QR ou tapez dans votre navigateur : <https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>.



Avant d'installer les interrupteurs, assurez-vous que les broches sont propres et droites.

Outils inclus

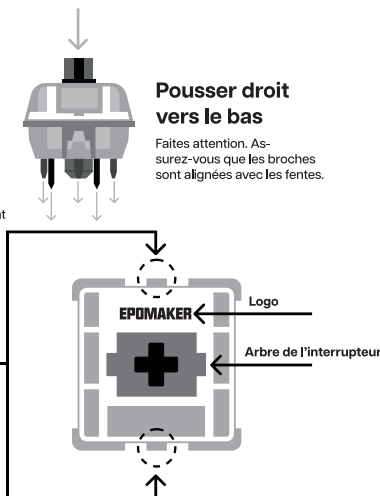


Retirer les interrupteurs

1. Saisissez votre outil de retrait d'interrupteur et alignez les dents de préhension verticalement (sur l'axe Y) au centre de l'interrupteur, comme indiqué dans l'exemple graphique ci-dessus.
2. Saisissez l'interrupteur avec l'extracteur d'interrupteur et exercez une pression jusqu'à ce que l'interrupteur se détache de la plaque.
3. En utilisant une force ferme mais douce, éloignez l'interrupteur du clavier en effectuant un mouvement vertical.

Interrupteur mécanique

Exemple d'un interrupteur vu du dessus après avoir retiré le capuchon du clavier pour préparer le retrait de l'interrupteur.



L'outil d'extraction de l'interrupteur s'aligne verticalement sur l'interrupteur pour déclipser le plastique qui fixe l'interrupteur à la plaque.

Installer Switches

1. Vérifiez que toutes les broches métalliques de l'interrupteur sont parfaitement droites et propres.
2. Alignez l'interrupteur verticalement pour que le logo Gateron soit orienté vers le nord. Les broches doivent s'aligner sur le PCB du clavier.
3. Appuyez sur l'interrupteur jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Cela signifie que les clips de l'interrupteur se sont fixés à la plaque du clavier.
4. Inspectez l'interrupteur pour vous assurer qu'il est correctement fixé à votre clavier, et testez-le.

Pousser droit vers le bas

Faites attention. Assurez-vous que les broches sont alignées avec les fentes.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour obtenir une assistance technique, veuillez envoyer un courriel à support@epomaker.com en indiquant votre numéro de commande et une description détaillée de votre problème.

Nous répondons normalement aux demandes dans les 24 heures. Si vous avez acheté votre clavier chez un distributeur ou dans un magasin officiel d'Epomaker, veuillez les contacter directement pour toute aide supplémentaire.

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



GARANTIE

La garantie EPOMAKER couvre tout défaut d'usine qui pourrait affecter le bon fonctionnement de votre achat. Elle ne couvre pas les dommages qui pourraient résulter d'une usure normale. Si votre produit est défectueux, nous vous enverrons une unité de remplacement. Les unités de remplacement peuvent nécessiter que vous renvoyiez l'unité défectueuse à Epomaker.

Nous offrons une garantie d'un an pour nos produits achetés sur notre site Internet (EPOMAKER.com). Votre article ne sera pas couvert par la garantie d'un an si l'inspection montre tout signe de modification ou de changement non pris en charge par le produit d'origine : Le changement de composants internes, l'assemblage et le réassemblage du produit, le remplacement des piles, etc.

Nous ne couvrirons l'article que s'il est acheté dans nos magasins officiels. Vous n'avez pas de garantie avec nous si vous avez acheté l'article chez un autre revendeur ou de la même manière. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre produit pour résoudre les problèmes.



Remarque : si la touche ne fonctionne pas, il est possible que vous ayez plié l'un des interrupteurs lors de son installation. Retirez l'interrupteur et répétez le processus.

Si ce processus n'est pas effectué correctement, les broches peuvent être endommagées au point d'être irréparables et doivent être remplacées. N'appliquez jamais une force excessive lorsque vous remplacez des capuchons de touches ou des interrupteurs. Si vous ne pouvez pas retirer ou installer les capuchons de touches ou les interrupteurs, veuillez contacter le service clientèle dès que possible afin d'éviter d'endommager le clavier en raison d'erreurs de manipulation.

EPOMAKER X AULA F75



**75% ホットスワップ 2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C RGB
メカニカルキーボード**

ご不明な点がございましたら、support@epomaker.com までお問い合わせください。



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com
Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH

Habichtweg 141468 Neuss Germany
Contact: Wells_Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED

89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
Contact: Wells_Yan E-mail: info@apex-ce.com



2BBY9-F99



220-JP8118

▲ 警告

**窒息の危険
ウィジェット**

子供やペットのそばを避けてください。

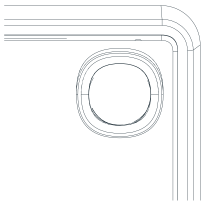
FNキーの組み合わせ

FN + ESC (3秒間長押し)	キーボードを工場出荷時の設定に戻す	FN + 1!	長押しでBluetoothデバイス1とペアリング、短押しでBluetoothデバイス1に切り替え
FN + Q	Androidモード		
FN + W	Windowsモード		
FN + E	Macモード	FN + 2@	長押しでBluetoothデバイス2とペアリング、短押しでBluetoothデバイス2に切り替え
FN + B	電力レベルに関する問い合わせ		
FN + WIN (Windowsモードの場合)	Winキーをロックする	FN + 3#	長押しでBluetoothデバイス3とペアリング、短押しでBluetoothデバイス3に切り替え
FN + U (Windowsモードの場合)	PrtSc		
FN + I (Windowsモードの場合)	ScrLK		
FN + O (Windowsモードの場合)	Pause	FN + `~ FN + I (Windowsモードの場合)	長押しで2.4G経由でキーボードを接続 ScrLK
FN + DEL (Windowsモードの場合)	INS	FN + L_SHIFT	充電インジケータライトの効果を調整する
FN + END (Windowsモードの場合)	HOME		

照明のショートカット

FN + 	バックライト効果のオン／オフ	FN + ↓	バックライト輝度 -
FN + TAB	バックライト色の切り替え	FN + ←	バックライト速度 -
FN + ↑	バックライト輝度 +	FN + →	バックライト速度 +

ノブのショートカット ノブを押すと、ゲーム/オフィスモードが切り替わります。



ゲームモード (WINキーとCAPSキー、緑のランプが3回点滅)

ショートプレス	バックライト効果の切り替え
右に曲がる	バックライト輝度 +
左に曲がる	バックライト輝度 -

オフィスモード (WINキーとCAPSキー、青いランプが3回点滅)

ショートプレス	消音
右に曲がる	ラウドネス +
左に曲がる	ラウドネス -

	ANDROIパラダイム (FN+Q)	WINパラダイム (FN+W)	MACパラダイム (FN+E)
F1	画面の明るさ -	F1	画面の明るさ -
F2	画面の明るさ +	F2	画面の明るさ +
F3	変換ウィンドウ	F3	変換ウィンドウ
F4	デスクトップ	F4	デスクトップ
F5	輝度 -	F5	輝度 -
F6	輝度 +	F6	輝度 +
f7	前曲	F7	前曲
F8	再生/一時停止	F8	再生/一時停止
F9	次の曲	F9	次の曲
F10	消音	F10	消音
F11	ラウドネス -	F11	ラウドネス -
F12	ラウドネス +	F12	ラウドネス +
FN+F1	F1	ホームページ	F1
FN+F2	F2	郵便	F2
FN+F3	F3	変換ウィンドウ	F3
FN+F4	F4	リソースマネージャ	F4
FN+F5	F5	輝度 -	F5
FN+F6	F6	輝度 +	F6
FN+F7	F7	前曲	F7
FN+F8	F8	再生/一時停止	F8
FN+F9	F9	次の曲	F9
FN+F10	F10	消音	F10
FN+F11	F11	ラウドネス -	F11
FN+F12	F12	ラウドネス +	F12

ペアブルートゥース

キーボード中央の3分割トグルスイッチをBTの位置にします：

- 1、Fn+1!/2@/3#を3-5秒間長押しすると、対応するキーが青く点滅し、キーボードがコードペアリング状態になります。
- 2、Bluetooth接続デバイスの電源を入れ、"AULA-F75 3.0/5.0"を見つけて接続してください。キーボードが接続されると、対応するキーインジケータの点滅が停止します。
- 3、Fn+1!/2@/3#を短く押ししてBluetoothデバイスを1/2/3に切り替えます。

ペア・ワイヤレス 2.4GHZ

- 1.キーボードの3セグメントトグルスイッチを2.4Gの位置に設定してください。
- 2.Fn+`~を長押しすると、`~インジケータが急速に点滅します。
- 3.受信機をコンピュータのUSBポートに挿入し、デバイスインジケータの点滅が止まったら、2.4Gデバイスが正常に接続されたことを意味します。

ワイヤード・モード

キーボードの3段トグルスイッチを真ん中のUSBの位置に合わせると、4\$キーが約2秒間白く点灯し、キーボードが有線モードになります。

電力レベルに関する問い合わせ

2.4G/Bluetoothモードでは、FN+Bを押し続けると、電力レベルをチェックするために、完全に充電されたときに数字キー1~0がすべて緑色に点灯し、消費電力の緑色の光が徐々に減少し、低バッテリーが赤く点灯したときに、光の効果を復元するために解放します。

FNキー

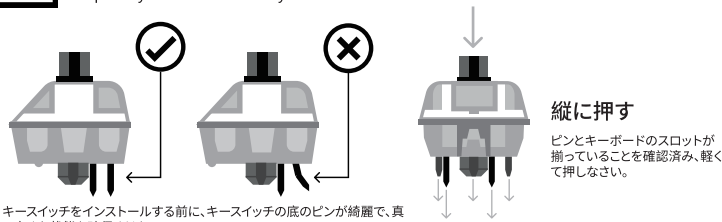
Fnキーを押し続けると、キーボードが現在のモード（Bluetooth 1/2/3または2.4G）であることを示します。

パラメトリック

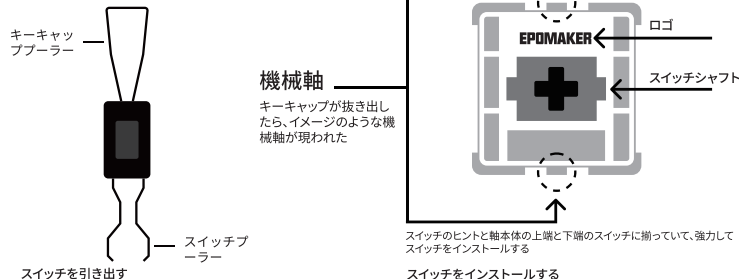
ブランド	EPOMAKER x AULA
モデル	F75
キーの数	80キー + 1つのノブ (ANSI); 81キー + 1つのノブ (ISO)
構造:	Gasket
衛星軸タイプ:	銅板製サテライトシャフト
シェル素材:	ABS樹脂
ポジショニングプレートの素材:	PC
PCBタイプ:	3/5ピンホットスワップPCB
接続方法:	Type-C有線、Bluetooth、2.4Gワイヤレス
パンチキーはない:	フルキー・パンチレス
リターンのアップロード	有線モード1000hz; 2.4Gモード1000hz; Bluetoothモード125hz
バッテリー容量:	4000mAh
オペレーティングシステム:	Windows/MacOS/Android/iOS
サイズ:	323x143x43 mm
ウェイト:	1.02kg



スイッチとキーキャップを交換する
QRコードをスキャンし或いはウェブサイトを開く方法で、キーキャップとスイッチを交換するの詳しい取扱説明書をご覧ください。<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



付属ツール



1. スイッチ引き抜き器をピックアップして、引き抜き器のヒントが垂直な状態に入り、スイッチ本体の上と下の軸スイッチ(スイッチが軸の中心軸において、イメージの3の位置)に揃ってください。
2. 軸のスイッチを強力でクランプして、スイッチ引き抜き器と軸が垂直の状態を保持して、スイッチ引き抜き器を軽くて上に引き出さない。
3. ピンセットを使用するように、軸をボードから引き出す。

スイッチをインストールする

1. 軸の底のピンがまっすぐ、曲がらずに汚れないと確保する
2. 軸本体がキットに垂直させて、ピンがキットPCBボードのジャックに揃えさせる。キーボードはライトの位置が下(LEDライトが南方向に置いて)にあり、Gateronマークが上(北の方向)にあります。逆に同じです。
3. 軸を軽くて押しした後、軸が正確に差し込めれば、小さいカタ音を聞こえる。
4. 軸が正確的にインストールするかどうかを確認とチェックください。



メモ: 軸を引き抜き過程に、軸のそのピンが曲がっていれば、キーボードのキーがうまく動作できません。その時に、軸本体を抜き出して、ピンを真っ直ぐの状態に調整して、再びキットに差し込んでください。

軸を引き抜き過程に誤操作でピンが壊れると回復できませんの可能性があり、軸とキーキャップをインストールする時に、強力過ぎではないとご注意ください。インストールする過程に暴力的に引き抜きません。インストールする途中でなんの問題があれば、ご遠慮せずに問い合わせてください。

テクニカルアシスタンス

技術的なサポートについて、support@epomaker.com宛てにメールで問い合わせてください。それと、メールの中に注文番号および問題の詳細を添えてください。

問い合わせには24時間以内に対応できます。

EPOMAKERオフィシャル店舗以外の代理店舗から製品を購入すれば、直接その代理店舗に連絡を取ってください。

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



保証について

EPOMAKERの保証には、工場より購入した製品がうまく使用できませんの状況に適用しています。この保証が正常に使用した製品故障或いは摩損な状況に適用していませんご注意ください。購入した製品が初期不良品になれば、交換できますとご安心ください。新品を再送する前に、初期不良品を返送しなければならないとご注意ください。

EPOMAKERはオフィシャル店舗(epomaker.com)から購入した製品に一年の保証を提供します。オフィシャル認定されない改造/調整/修復/改良した製品に保証および交換サービスを提供できません。改良/修復/改造/調整の行為が製品中の部品を交換、勝手に製品を分解とバッテリーを交換などが含まれていますが、その以上の行為ではありません。

弊社はオフィシャルサイト(epomaker.com)から販売した製品だけに保証と修理サービスを提供します。弊社オフィシャル店舗以外の店舗から製品にアフターサービスを提供できませんとご注意ください。その場合、なんの問題があれば、直接にその店舗に連絡を取ってください。

EPOMAKER X AULA F75



75% 热插拔2.4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C RGB机械键盘

如果您需要更多的帮助,请给我们发电子邮件: support@epomaker.com



Made in China
 Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
 Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
 Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
 Email: support@epomaker.com
 Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH
 Habichtweg 1 41468 Neuss Germany
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED
 89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
 Contact: Wells Yan E-mail: info@apex-ce.com



警告

窒息危险
 小部件
 远离儿童和宠物

FN组合键					
FN + ESC (长按3秒)	键盘恢复出厂设置	FN + 1!	长按配对到蓝牙设备1；短按切换到蓝牙设备1		
FN + Q	Android 模式				
FN + W	Windows 模式				
FN + E	Mac 模式				
FN + B	查询电量				
FN + WIN (Windows模式下)	锁Win键	FN + 2@	长按配对到蓝牙设备2；短按切换到蓝牙设备2		
FN + U (Windows模式下)	PrtSc				
FN + I (Windows模式下)	ScrLK				
FN + O (Windows模式下)	Pause				
FN + DEL (Windows模式下)	INS				
FN + END (Windows模式下)	HOME	FN + 3#	长按配对到蓝牙设备3；短按切换到蓝牙设备3		
灯光快捷键					
FN + 	切换背光灯效或关闭背光灯			FN + `~	长按通过2.4G连接键盘
FN + TAB	切换背光颜色				
FN + ↑	背光亮度 +				
旋钮快捷键 长按旋钮切换游戏/办公两种模式					
游戏模式 (WIN键和CAPS键，绿灯闪3次)				FN + L_SHIFT	调节充电指示灯灯效
短按	切换背光灯效				
向右旋	背光亮度 +				
向左旋	背光亮度 -				
办公模式 (WIN键和CAPS键，蓝灯闪3次)					
短按	静音				
向右旋	音量 +				
向左旋	音量 -				

	ANDROI模式 (FN+Q)	WIN模式 (FN+W)	MAC模式 (FN+E)
F1	屏幕亮度 -	F1	屏幕亮度 -
F2	屏幕亮度 +	F2	屏幕亮度 +
F3	转换窗口	F3	转换窗口
F4	桌面	F4	桌面
F5	亮度 -	F5	亮度 -
F6	亮度 +	F6	亮度 +
f7	上一曲	F7	上一曲
F8	播放/暂停	F8	播放/暂停
F9	下一曲	F9	下一曲
F10	静音	F10	静音
F11	音量 -	F11	音量 -
F12	音量 +	F12	音量 +
FN+F1	F1	主页	F1
FN+F2	F2	邮件	F2
FN+F3	F3	转换窗口	F3
FN+F4	F4	资源管理器	F4
FN+F5	F5	亮度 -	F5
FN+F6	F6	亮度 +	F6
FN+F7	F7	上一曲	F7
FN+F8	F8	播放/暂停	F8
FN+F9	F9	下一曲	F9
FN+F10	F10	静音	F10
FN+F11	F11	音量 -	F11
FN+F12	F12	音量 +	F12

配对蓝牙

打开键盘中间三段拨动开关拨至BT位置：

- 1、长按Fn+1/2@/3# 3-5秒直到相应键快速闪蓝灯，键盘进入对码状态。
- 2、打开你的蓝牙连接设备找到“AULA-F75 3.0/5.0”连接。键盘连上后对应键指示会停止闪烁。
- 3、短按 Fn+1/2@/3# 切换蓝牙设备1/2/3。

配对无线 2.4GHZ

- 1.请将键盘三段拨动开关拨至2.4G位置，此时`~指示灯会闪烁
- 2.长按Fn+`~, 此时`~指示灯快速闪烁。
- 3.将接收器插入电脑USB接口，设备指示停止闪烁，则表示2.4G设备已连接成功。

有线模式

请将键盘三段拨动开关至中间USB位置，4\$键亮白灯2秒左右，键盘进入有线模式。

查询电量

在2.4G/蓝牙模式下，按住FN+B可查看电量，当满电时数字键1~0全亮绿灯，随着电量消耗绿灯逐渐减少，当低电量时亮红灯，松开恢复灯效。

FN键

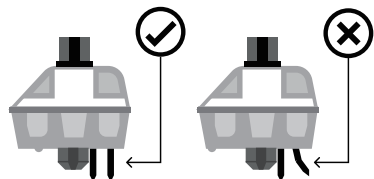
长按Fn键提示键盘处于当前的模式（蓝牙1/2/3或2.4G），松开恢复灯效。

参数	
品牌：	EPOMAKER x AULA
型号：	F75
键数：	80 键+1个旋钮 (ANSI); 81键 +1个旋钮 (ISO)
结构：	Gasket
卫星轴类型：	钢板卫星轴
外壳材质：	ABS塑料
定位板材质：	PC
PCB类型：	3/5脚热插拔 PCB
连接方式：	Type-C有线、蓝牙、2.4G无线
无冲键：	全键无冲
上传回报率：	有线模式1000hz；2.4G模式1000hz；蓝牙模式125hz
电池容量：	4000mAh
操作系统：	Windows/MacOS/Android/iOS
尺寸：	323x143x43 mm
重量：	1.02kg



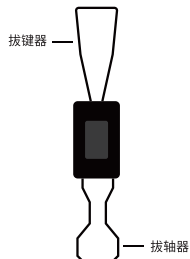
更换轴与键帽

扫描二维码或登录网址查看拔插键帽与轴的完整说明书。<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



在装轴之前，请确保轴底部的插针是笔直且干净的。

随附工具

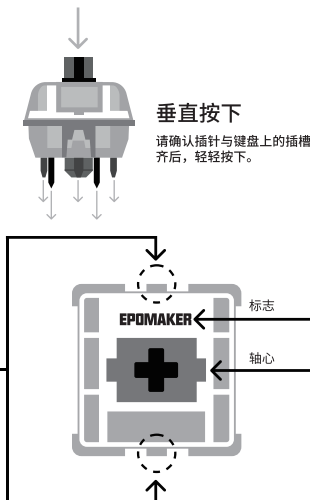


拔除轴体

1. 拿起拔轴器，将拔轴器的尖端垂直，对准轴体上下两端的轴体开关（开关位于轴体中轴线上，即图例中部位）。
2. 用力夹紧轴体开关，保持拔轴器与轴体垂直，用适当的力度将拔轴器向上提。
3. 像使用镊子一样，将轴从板上拔出。

机械轴

将键盘上的键帽拆除后，可看到如图所示的机械轴。



垂直按下

请确认插针与键盘上的插槽对齐后，轻轻按下。

请将拔键器的尖端对准轴体上下两端的轴体开关，用力夹紧开关，像使用镊子一样将轴拔出。

安装轴体

1. 检查轴体底部的插针，确保插针竖直无弯曲，干净无脏污。
2. 将轴体垂直于套件，让插针对准套件PCB板上的插孔。如果键盘是下灯位键盘（LED灯位于正南），则此时Gateron的标志应位于正上方（正北方）。反之亦然。
3. 将轴轻轻按下，当轴体正确插入时，您会听到一声轻轻的咔哒声。
4. 检查并测试轴体是否安装稳妥。



注意：如果您在插拔轴体的过程中不慎将轴体底部插针弯曲，则键盘按键将无法正常工作。此时请将轴体拔出，将插针捋平并还原为竖直状态，重新插入套件。

如在插拔过程中操作不当，则插针可能会损坏且无法修复。在安装轴体和键帽时，请不要过度用力。安装过程中禁止使用暴力插拔。如您安装过程中有任何疑问，请立即联系客服，避免因操作不当损坏产品。

技术支持

如果您需要帮助或技术支持，请发送邮件至support@epomaker.com。邮件中请提供您的订单号和问题的详细说明。

我们通常会在收到邮件后24小时内回复您。

如果您的产品是从除了Epomaker官方店铺以外的其他经销商处购买，请直接联系将产品出售给您的经销商。

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



社区论坛

Epomaker的保修政策适用于因工厂缺陷而导致您购买的产品无法正常使用的情况。该保修政策不适用于任何因正常使用而引发的产品故障或产品磨损。如您购买的产品有工厂制造缺陷，我们会为您提供替换品。在提供替换品前，您需要将您持有的故障品寄回给我们。

Epomaker为在官网上（epomaker.com）购买的键盘提供1年的保修服务。未经官方授权的修改/修复/改造/调整过的产品无法享有保修或退换服务，修改/修复/改造/调整包括但不限于：更换内部配件、自行拆开或组装、更换电池等。

我们仅为在我们官方商店购买的商品提供售后保障服务。如您从其他零售商店购买，则我们无法为您提供相应的售后保障服务。当您遇到售后问题时，请直接联系将产品销售给您的零售商。

EPOMAKER X AULA F75



75% sostituibile a caldo

Tastiera meccanica 2,4Ghz / Bluetooth 5.0 / Type-C montata su guarnizione

Se avete bisogno di ulteriore assistenza, inviateci un'e-mail all'indirizzo support@epomaker.com



Made in China

Manufacturer: Shenzhen Changyun Technology Co., Ltd.
Address: Seventh Floor, Kai Daer Building, No.168 Tongsha Road,
Xili Street, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, CN
Email: support@epomaker.com

Web: www.epomaker.com

EC REP

APEX CE SPECIALISTS GMBH

Habichtweg 1 41468 Neuss Germany
Contact: Wells_Yan E-mail: info@apex-ce.com

UK REP

APEX CE SPECIALISTS LIMITED

89 Princess Street, Mancheste, M1 4HT, UK
Contact: Wells_Yan E-mail: info@apex-ce.com



⚠ ATTENZIONE

Pericolo di soffocamento
Piccole parti

Tenere lontano da bambini
e dagli animali domestici

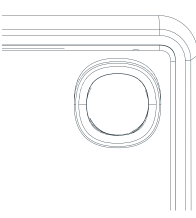
COMBINAZIONI DI TASTI FUNZIONE

FN + ESC (Tenere 3s)	Ripristino della tastiera alle impostazioni di fabbrica	FN + !	Premere a lungo per accoppiare il dispositivo BT1; premere brevemente per passare da un dispositivo Bluetooth all'altro.
FN + Q	Modalità Android		
FN + W	Modalità Windows		
FN + E	Modalità Mac		
FN + B	Controllare la batteria	FN + 2@	Premere a lungo per accoppiare il dispositivo BT2; premere brevemente per passare da un dispositivo Bluetooth all'altro.
FN + WIN (SOLO IN MODALITÀ WINDOWS)	Blocco WIN		
FN + U (SOLO IN MODALITÀ WINDOWS)	PrtSc		
FN + I (SOLO IN MODALITÀ WINDOWS)	ScrLK		
FN + O (SOLO IN MODALITÀ WINDOWS)	Pause	FN + ~	Premere a lungo per accoppiare il dispositivo BT3; premere brevemente per passare da un dispositivo Bluetooth all'altro.
FN + DEL (SOLO IN MODALITÀ WINDOWS)	INS		
FN + END (SOLO IN MODALITÀ WINDOWS)	HOME		
		FN + L_SHIFT	Premere a lungo per accoppiare il dispositivo BT3; premere brevemente per passare da un dispositivo Bluetooth all'altro.

EFFETTI DI LUCE

FN + V	Alterna gli effetti della retroilluminazione o Spegnere la retroilluminazione	FN + ↓	Retroilluminazione Luminosità -
FN + TAB	Alterna i colori della retroilluminazione	FN + ←	Velocità della retroilluminazione -
FN + ↑	Retroilluminazione Luminosità +	FN + →	Velocità della retroilluminazione +

FUNZIONI DELLA MANOPOLA (Premere la manopola per 3-5 secondi per passare dalla modalità Gioco alla modalità Ufficio)

	MODALITÀ GIOCO (La luce della manopola continua a respirare)	
	Manopola a pressione breve Alterna gli effetti della retroilluminazione	
	Ruota a destra	Luminosità della retroilluminazione +
	Ruota a sinistra	Luminosità della retroilluminazione -
	MODALITÀ UFFICIO (La luce della manopola rimane accesa)	
	Manopola a pressione breve	Mute
	Ruota a destra	Volume +
	Ruota a sinistra	Volume -

	MODALITÀ ANDROID (FN+O)	MODALITÀ WIN (FN+W)	MODALITÀ MAC (FN+E)
F1	Schermo Luminosità -	F1	Schermo Luminosità -
F2	Schermo Luminosità +	F2	Schermo Luminosità +
F3	Finestre di commutazione	F3	Finestre di commutazione
F4	Desktop	F4	Desktop
F5	Luminosità della retroilluminazione -	F5	Luminosità della retroilluminazione -
F6	Luminosità della retroilluminazione +	F6	Luminosità della retroilluminazione +
F7	Traccia precedente	F7	Traccia precedente
F8	Riproduzione/Pausa	F8	Riproduzione/Pausa
F9	Traccia successiva	F9	Traccia successiva
F10	Muto	F10	Muto
F11	Volume -	F11	Volume -
F12	Volume +	F12	Volume +
FN+F1	F1	Pagina iniziale	F1
FN+F2	F2	Posta	F2
FN+F3	F3	Finestre di commutazione	F3
FN+F4	F4	Esploratore	F4
FN+F5	F5	Luminosità della retroilluminazione -	F5
FN+F6	F6	Luminosità della retroilluminazione +	F6
FN+F7	F7	Traccia precedente	F7
FN+F8	F8	Riproduzione/Pausa	F8
FN+F9	F9	Traccia successiva	F9
FN+F10	F10	Muto	F10
FN+F11	F11	Volume -	F11
FN+F12	F12	Volume +	F12

ACCOPPIAMENTO DEL BLUETOOTH

Attivare l'interruttore su BT, assicurarsi che la tastiera sia in modalità Bluetooth:

1. Tenere premuto Fn+1/2@/3# per 3-5 secondi finché il tasto non lampeggia velocemente in blu: la tastiera è pronta per l'accoppiamento.
2. Accendere il dispositivo Bluetooth e trovare "AULA-F75 3.0/5.0", quindi collegarsi. Quando la tastiera è collegata al dispositivo Bluetooth, l'indicatore smette di lampeggiare e la connessione è completata.
3. Premere Fn+1/2@/3# per passare da un dispositivo Bluetooth all'altro.

PAIRING WIRELESS 2.4GHZ

1. Commutare l'interruttore su 2.4G, il tasto ~ lampeggia e la tastiera è in modalità 2.4G.
2. Tenere premuto Fn+~ per 3-5 secondi finché il tasto non lampeggia velocemente in verde: la tastiera è pronta per la connessione.
3. Inserire il dongle 2.4G nel dispositivo. Quando l'indicatore si ferma, la connessione è avvenuta.

MODALITÀ CABLATA

Attivare l'interruttore al centro e collegarlo, il tasto 4\$ si illumina di bianco per 2s e il collegamento è fatto.

CONTROLLARE LA BATTERIA

In modalità 2.4G/Bluetooth, tenere premuto FN+B per controllare la percentuale della batteria. Quando la batteria è completamente carica, i tasti numerici da 1 a 0 si illuminano tutti di verde. Le luci verdi diminuiscono gradualmente con il diminuire del consumo della batteria e, quando la batteria è scarica, si accendono le luci rosse.

TASTO FN

Tenendo premuto il tasto Fn, il tasto corrispondente si illumina per indicare la modalità corrente (Bluetooth 1/2/3 o 2.4G e Android/Win/Mac).

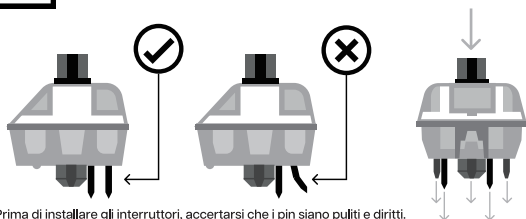
SPECIFICHE

MARCHIO:	EPOMAKER x AULA
MODELLO:	F75
IMPORTI CHIAVE:	80 tasti + 1 manopola (ANSI); 81 tasti + 1 manopola (ISO)
TIPO DI MONTAGGIO:	Guarnizione
TIPO DI STABILIZZATORE:	Montaggio su piastra
MATERIALE DELLA CASSA:	Plastica ABS
MATERIALE DELLA PIASTRA:	PC
TIPO DI PCB:	PCB Hotswap a 3/5 pin
CONNETTIVITÀ:	Tipo-C cablato, Bluetooth, Bluetooth 2.4G
CHIAVE ANTI-FANTASMA:	NKRO in tutte le modalità
TASSO DI SONDAGGIO:	1000hz in modalità USB e 2.4G; 125hz in modalità Bluetooth
CAPACITÀ DELLA BATTERIA:	4000mAh
COMPATIBILITÀ CON I SISTEMIOPERATIVI:	Windows/MacOS/Android/iOS
DIMENSIONI:	323x143x43 mm
PESO:	1.02kg



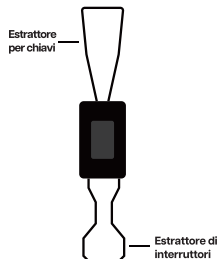
SOSTITUZIONE DI TASTI E INTERRUTTORI

Per una guida completa su come rimuovere i tasti e gli interruttori scansionare il codice QR o digitare nel browser:
<https://epomaker.com/blogs/guides/diy-guide-how-to-remove-and-replace-your-mechanical-keyboard-switches>



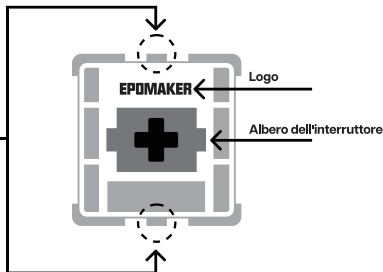
Prima di installare gli interruttori, accertarsi che i pin siano puliti e dritti.

Strumenti inclusi



Interruttore meccanico

Example of a switch as seen from top after you remove the keycap to prepare for switch removal.



L'utensile per l'estrazione dell'interruttore si allinea verticalmente alla clip dell'interruttore per fissare la plastica dell'interruttore alla piastra.

Rimuovere gli interruttori

1. Afferrare lo strumento di rimozione dell'interruttore e allineare i denti di presa verticalmente (sull'asse Y) al centro dell'interruttore, come mostrato nel grafico di esempio qui sopra.
2. Afferrare l'interruttore con l'estrattore e fare pressione finché l'interruttore non si stacca dalla piastra.
3. Con una forza decisa ma delicata, allontanare l'interruttore dalla tastiera con un movimento verticale.



Note: If the key doesn't work its possible you may have bent one of the switches while installing it. Pull the switch out and repeat the process.

Pins may be damaged beyond repair and need replacement if this process is not done correctly. Never apply excessive force when replacing keycaps or switches. If you cannot remove or install keycaps or switches please contact customer service as soon as possible to avoid damage to the keyboard due to operating errors.

Spingere verso il basso

Si prega di fare attenzione. Assicurarsi che i perni siano allineati con le fessure.

ASSISTENZA TECNICA

Per assistenza tecnica, inviare un'e-mail a support@epomaker.com con il numero dell'ordine di acquisto e una descrizione dettagliata del problema.

Normalmente rispondiamo alle richieste di informazioni entro 24 ore. Se la tastiera è stata acquistata da un distributore o non da un negozio ufficiale di Epomaker, si prega di contattarli direttamente per qualsiasi ulteriore aiuto.

Instagram



TikTok



Facebook



Discord



YouTube



X



GARANZIA

La garanzia EPOMAKER copre eventuali difetti di fabbrica che potrebbero compromettere il corretto funzionamento del prodotto acquistato. Non copre i danni che possono verificarsi a causa della normale usura. Se il prodotto è difettoso, vi invieremo un'unità sostitutiva. Per la sostituzione potrebbe essere necessario restituire l'unità difettosa a Epomaker.

We provide a 1 year warranty for our products when bought from our website (EPOMAKER.com). Your item will not be covered by your 1 year warranty if the inspection shows any sign of modification or changes unsupported by the original product, these include: Changing internal components, Assembling and reassembling the product, Replacing Batteries, etc.

We will ONLY cover the item if it is bought from our official stores. You do not have a warranty with us if you bought the item from another reseller or likewise. Please contact the store that you bought your product from to resolve issues.